

ВЫБОР



Магнитные программы 

Разрешения с транспортировкой 

Многоязычное мультикультурное образование 

Школы продвинутого обучения 

Уникальные пути образования 

Аффилированные чартерные школы 

Посетите сайт Choices.LAUSD.net



Дорогая семья Объединенного округа Лос-Анджелеса,

Надеюсь, это письмо найдет вас в добром здравии. Я пишу вам сегодня, чтобы рассказать об исключительных образовательных возможностях, доступных в округе Лос-Анджелес. Наш округ стремится предоставлять разнообразные возможности обучения, которые отвечают уникальным интересам, талантам и целям каждого ученика, от дошкольного до старшего школьного возраста (TK-12 класс) и даже классы для взрослых.

Более полумиллиона учеников ежегодно выбирают округ Лос-Анджелес. Мы предлагаем курсы, которые являются гостеприимными, инновационными и захватывающими — для каждого ученика найдется что-то свое.

Вы можете записать своего ребенка в школу по месту жительства в любое время, но у нас также есть замечательные программы, на которые вы можете подать заявку через заявление программ «ВЫБОРА». Эти программы охватывают широкий спектр путей образования, включая Магнитные школы, разрешения с транспортировкой (PWT), Многоязычные мультикультурные программы, Школы продвинутого обучения, Уникальные пути образования и Аффилированные чартерные школы. Идеальный вариант существует. Мы стремимся предложить всеобъемлющий выбор, который отвечает разнообразным потребностям нашего студенческого сообщества.

Я призываю вас узнать больше о наших школах и подать заявку на

С уважением,
Альберто М. Карвальо
Суперинтендант



Срок подачи заявлений
1 октября - 15 ноября 2024 г.



Начало поздней подачи
заявлений
3 февраля, 2025 г.



Paper applicants will receive letters via U.S. mail.



Online applicants will receive letters via their online account.

ВСЕ заявители

На что обращать внимание?

- Зайдите на сайт Choices.LAUSD.net , чтобы больше узнать о наших программах «Выбор»
- Пересмотрите правила подачи заявления и, если они имеются, критерии отбора на программу

Что необходимо сделать?

- Проверьте до подачи заявления, нет ли в нем ошибок
- При посещении школы удостоверьтесь, что у них есть вся правильная и последняя информация об ученике и родителе
- Подайте заявление не позднее 15 ноября 2024г. (по интернету или отправьте в эту дату по почте)

Проверка по магнитным программам для одаренных, высоко одаренных и SAS (школам продвинутого обучения)

Что необходимо сделать?

- Если вы подали заявление на магнитную программу или в школы продвинутого обучения (Schools for Advanced Studies – сокр. SAS), то родитель или опекун несут ответственность за проверку и выполнение необходимых требований к установленному сроку. Проверка информации о соответствии критериям описана на страницах 7-8 этой брошюры и в Условиях и положениях заявления на программы «Выбора».

Только определенные программы



**ОДАРЕННЫЕ/ВЫСОКО
ОДАРЕННЫЕ
(МАГНИТНАЯ ПРОГРАММА)**



SAS

ДЕКАБРЬ

Подтверждение/Уведомление об исправлениях

ВСЕ заявители

На что обращать внимание?

- Ошибки в вашем заявлении
- Приоритетные очки магнитных программ, если они применимы (см. стр. 19 для информации)
- Проверьте верность информации о братьях и сестрах

Что необходимо сделать?

- Исправить ошибки до срока, указанного в письме

ФЕВРАЛЬ

Уведомление о соответствии критериям программы

Только определенные программы



**ОДАРЕННЫЕ/ВЫСОКО
ОДАРЕННЫЕ
(МАГНИТНАЯ ПРОГРАММА)**



SAS



UEP

На что обращать внимание?

- Соответствие критериям – заявление переходит на стадию процесса отбора
- Несоответствие критериям – заявление отвергается по каждой программе с несоответствием критериям отбора

Что необходимо сделать?

- Ничего не требуется
- Соответствие критериям не означает отбор

МАРТ

Уведомление об отборе/помещении в список ожидания

Все заявители

На что обращать внимание?

- Статус – отобраны или в списке ожидания

Что необходимо сделать?

■ Отобранные - принять/отказаться по интернету или связаться со школой до указанного срока. Отсутствие ответа считается отказом. Все отказы являются окончательными.

■ Список ожидания – не требуется никаких действий. Школа оповестит вас, если появится свободное место. Мы настоятельно советуем подать поздние заявления на другие программы. (для информации см. стр. 6)

**Подавшие бумажное
заявление получают
письмо по почте.**

**Подавшие заявление через
интернет получают письмо
через свой личный
кабинет на сайте.**

ОБЩИЕ ПРАВИЛА ПОДАЧИ ЗАЯВЛЕНИЙ

КАК РАБОТАЕТ ПРОЦЕСС «ВЫБОРА»?

Для каждой программы «Выбора» существует свой процесс отбора. Для информации, пожалуйста, смотрите следующие разделы:



МАГНИТНЫЕ ПРОГРАММЫ | СТР. 17-40



ШКОЛЫ ПРОДВИНУТОГО ОБУЧЕНИЯ | СТР. 57-64



РАЗРЕШЕНИЯ С ТРАНСПОРТИРОВКОЙ | СТР. 41-42



ШКОЛЫ С КРИТЕРИЯМИ ОТБОРА | СТР. 65- 66



МНОГОЯЗЫЧНЫЕ МУЛЬТИКУЛЬТУРНЫЕ ПРОГРАММЫ | СТР. 43-56



АФФИЛИРОВАННЫЕ ЧАРТЕРНЫЕ ШКОЛЫ | СТР. 67-70

Как подать на программы «Выбора»?

- **Выберите программы:** Кандидаты могут подать заявку на участие в шести программах и в нескольких школах в рамках каждой программы одним заявлением.
- **Исследуйте вопрос:** перед подачей заявления рекомендуется связаться со школой, которая вас интересует. В школе вам расскажут об информационных сессиях, экскурсиях, форме одежды и даже автобусных поездках (если таковые предлагаются).
- **Подавайте заявления только на те программы, которые вы хотите посещать:** заявления на более чем один вариант программы выбора, которым не предлагают зачисление, будут внесены в список ожидания ТОЛЬКО на первый вариант выбора (за исключением Аффiliated чартерных школ). Второй и третий варианты являются необязательными. Текущие ученики магнитных школ, которые подают заявления на другую программу-магнит и которым предлагают зачисление, автоматически потеряют свое место независимо от того, примут они это предложение или нет.
- **Проверьте требования к кандидатам:** обязательно проверьте требования к кандидатам и процедуры проверки для каждой программы перед подачей заявления. Некоторые программы могут иметь дополнительные шаги для проверки соответствия заявителя требованиям этой программы.
- **Подавайте заявления своевременно:** подайте заявление через интернет на сайте Choices.LAUSD.net или возьмите письменный бланк в вашей местной школе округа Лос-Анджелес. Прием заявок на следующий учебный год открывается в октябре каждого года.

Уже записаны на программу «Выбора»?

- **Новое заявление:** Заявитель был в списке ожидания в прошлом году и хочет получить еще одну возможность или сменить программу, ему понадобится новое заявление. Заявителям также необходимо подать заявление, если они переходят из начальной в среднюю школу.
- **Уже зачислен:** Если заявитель уже участвует в программе «Выбора» и хочет остаться в ней, ему не нужно подавать новое заявление.

Есть братья или сестры?

- **Близнецы и тройняшки:** Если заявитель является близнецом или тройняшкой, все братья и сестры должны жить по одному адресу. Близнецы ИЛИ тройняшки должны подать отдельные заявления на одну и ту же программу (только по первому выбору) в один год, чтобы быть размещенными на программе последовательно в процессе отбора.
- **Приоритет братьев и сестер:** Приоритет братьев и сестер применяется только к зачисленным в настоящее время братьям и сестрам учеников, которые будут посещать ту же программу в следующем учебном году. Чтобы получить приоритет братьев и сестер, заявителю(ям) необходимо указать в заявлении всех братьев и сестер. Братья и сестры должны проживать по одному адресу. Убедитесь до истечения срока подачи заявок, что в системе указан верный адрес.

Готовы начать школу?

- Для универсального переходного детского сада, детского сада и 1-го класса требуется соответствие возрасту и классу.
Универсальный переходный детский сад (УТК): УТК — это двухгодичная программа детского сада для детей, которым к 1 сентября исполняется 4 года.
Детский сад: воспитанникам детского сада должно исполниться 5 лет к 1 сентября.
Первый класс: ученикам первого класса должно исполниться 6 лет к 1 сентября.

Не забудьте!

- **Заявления:** Если на одного и того же заявителя подано несколько заявлений, рассматривается только первое.
- **Посещение:** Если заявитель не зачислен и не посещает школу в течение первой недели, то он теряет свое место в программе «Выбора».
- **Бумажная заявка:** бумажные версии брошюры «Выбора» и бланк заявления доступны онлайн на сайте Choices.LAUSD.net или в любой школе или офисе округа.
- **Дважды проверьте свое заявление!** Заявитель должен убедиться, что вся информация верна.
Проверьте предлагаемые оценки: не все начальные программы «Выбора» предлагают УТК. Список школ, предлагающих УТК, находится в брошюре «Выбора».
Подтверждение возраста: чтобы ребенок мог пойти в УТК, детский сад или первый класс, ему потребуется доказательство того, что он достиг нужного возраста. Кандидаты могут подавать заявки только на те программы «Выбора», которые соответствуют их возрасту. Даже если они в настоящий момент учатся в другом классе, возраст имеет значение для заявлений на программы «Выбора». При зачислении кандидаты могут запросить продолжение обучения на уровне класса, или «acceleration» – ускоренное обучение или перевод на класс выше. Директор школы определит окончательное размещение на основе возраста, класса и количества мест после зачисления.

ОБЩИЕ ПРАВИЛА ПОДАЧИ ЗАЯВЛЕНИЙ

Что происходит после подачи заявления?

- **Уведомление о приеме (март):** в середине марта подавшие заявление через интернет получают электронное письмо, а заявители, подавшие его в письменном виде – уведомление по почте. Уведомление включает предложение(я) о приеме в программу(ы) «Выбора». Одобренный заявитель должен принять или отклонить предложение через интернет или связавшись со школой. Отсутствие своевременного ответа считается отказом. Все отказы окончательны.
- **Принятие предложения:** одобренные кандидаты могут принять только одно место в программе «Выбора». Если кандидат принят в другую программу и принимает ее, он будет автоматически исключен со своего текущего места. ТОЛЬКО для магнитных программ: принятые кандидаты могут принять только одно размещение в программе «Выбора». Если кандидат принят в другую магнитную программу, он будет автоматически исключен со своего текущего места на магнитной программе.

Нужно что-то исправить или изменить?

- **Изменения на интернете:** заявители могут изменять свои заявления на интернете до 15 ноября 2024 г.
- **Исправления или отзыв заявлений:** отправьте электронное сообщение по адресу ApplyforSchools@lausd.net до 17 января 2025 г., или письмо по почте с запросом об исправлении по адресу: Choices, P.O. Box 513307, Los Angeles, CA 90051

Вас внесли в список ожидания?

- **Список ожидания:** заявителей включают в список очередников согласно избранному ими первому предпочтению по каждой из программ. Заявители в аффилированные чартерные школы помещаются в списки очередников каждой школы, куда было подано заявление.
- **Предложения из списка ожидания:** с учениками из списка очередников могут связаться напрямую из школы, когда в ней освободятся места.

Пропустили крайний срок подачи заявления на программы «Выбора»?

- Заявки на участие в программе «Выбора» на 2025-26 учебный год принимаются начиная с 3 февраля 2025 года.
- Опоздавшие заявители могут подать заявку на любое количество программ, но для каждого варианта требуется отдельная заявка.
- Подайте заявку на сайте Choices.LAUSD.net или отправьте письменную заявку по адресу Choices, P.O. Box 513307, Los Angeles, CA 90051.
- Заявки, поданные с опозданием, будут добавлены в конец списка ожидания. Школа свяжется с вами, если появится место, что может произойти в любое время с первых недель весны до второго семестра следующего учебного года (подробности см. в информации о программе).
- Поздняя подача заявлений в другие школы не повлияет на своевременную подачу заявления.
- Программы трех выборов (магнитные школы для одаренных/высоко одаренных, школы продвинутого обучения и школы с критериями отбора) требуют от заявителя соответствия определенным критериям, даже для запоздалых заявлений. Если появится место, школа свяжется с вами и предоставит дополнительную информацию о критериях соответствия. С кандидатами, включенными в список ожидания, могут связаться с первых недель весны до второго семестра следующего учебного года (подробности см. в информации о программе).

Вам нужна помощь?

Для дополнительной информации обращайтесь к нашему сайту: Choices.LAUSD.net или позвоните в поддержку программ «Выбора» по номеру (213) 241-4177.



ИНФОРМАЦИЯ

КРИТЕРИИ ДЛЯ МАГНИТНЫХ ПРОГРАММ ДЛЯ ОДАРЕННЫХ/ВЫСОКО ОДАРЕННЫХ И ШКОЛ ПРОДВИНУТОГО ОБУЧЕНИЯ

ВСЕМ ТЕКУЩИМ ЗАЯВИТЕЛЯМ ОКРУГА LAUSD: ПРОЧИТАТЬ РАЗДЕЛЫ А, В И С; ВСЕМ ЗАЯВИТЕЛЯМ ЧАСТНЫХ, НЕЗАВИСИМЫХ ЧАРТЕРНЫХ И НЕ ВХОДЯЩИХ В ОКРУГ ШКОЛ: ПРОЧИТАТЬ РАЗДЕЛЫ А, В И D; ВСЕМ УЧЕНИКАМ НА ДОМАШНЕМ ОБУЧЕНИИ: ПРОЧИТАТЬ РАЗДЕЛЫ А, В И Е

Перед подачей заявления, пожалуйста, тщательно прочитайте указанные разделы, чтобы убедиться в правильном и своевременном заполнении заявления. Заявления не рассматриваются, если соответствующие критерии не выполнены к указанному сроку.

РАЗДЕЛ А: ЗАЯВИТЕЛИ В МАГНИТНЫЕ ПРОГРАММЫ ДЛЯ ОДАРЕННЫХ И ШКОЛЫ ПРОДВИНУТОГО ОБУЧЕНИЯ

- 1 Ученик соответствует критериям, описанным в разделе В. Родитель или опекун до подачи заявления должен справиться в текущей школе, соответствует ли заявитель требованиям, и был ли сдан бланк «Проверки соответствия критериям», если это необходимо.
- 2 Ученик проживает в границах LAUSD во время подачи заявления и участия в программе.
- 3 Если ученик поступает из 5, 6 или 8-го классов (закончил начальную или среднюю школу), текущая школа должна перепроверить, соответствует ли он критериям для продолжения обучения на магнитной программе для одаренных или в школе SAS.
- 4 Заявитель подтверждает, что поздние проверки критериев не принимаются, и что рекомендации, поданные директором посещаемой в настоящий момент школы, окончательны.

РАЗДЕЛ В: КРИТЕРИИ ПРИЕМА В КОНКРЕТНЫЕ ПРОГРАММЫ

НЕОБХОДИМЫЕ КРИТЕРИИ ПРИЕМА ЗАЯВИТЕЛЕЙ В МАГНИТНЫЕ ПРОГРАММЫ ДЛЯ ОДАРЕННЫХ И ШКОЛЫ SAS

Магнитные программы и школы продвинутого обучения (SAS) предлагают обогащенные и захватывающие междисциплинарные условия, которые побуждают учеников использовать критическое и творческое мышление. Обе программы предназначены для учеников, показавших способности или потенциал на два года выше своего уровня по учебным предметам, и соответствующим ОДНОМУ из нижеприведенных критериев. (Все критерии равны при отборе для обеспечения равноправного доступа)

СООТВЕТСТВИЕ ЗАЯВИТЕЛЯ ОДНОМУ ИЗ НИЖЕПРИВЕДЕННЫХ КРИТЕРИЕВ ДОЛЖНО БЫТЬ ПРОВЕРЕНО ДО 17:00 ПЯТНИЦЫ, 6 ДЕКАБРЯ 2024 Г., ПРЕЖДЕ ЧЕМ ОН СМОЖЕТ РАССМАТРИВАТЬСЯ ДЛЯ ПОСТУПЛЕНИЯ НА МАГНИТНЫЕ ПРОГРАММЫ ДЛЯ ОДАРЕННЫХ ИЛИ ШКОЛЫ ПРОДВИНУТОГО ОБУЧЕНИЯ

A LAUSD определил, что ученик одарен в категориях способностей: интеллектуальной, высоких достижений, конкретной академической, творческой или лидерской.

- По получении заявления Округ автоматически проверит пригодность заявителя по личным школьным делам LAUSD.
- Если было определено, что ученик одарен, но в настоящий момент он посещает частную, чартерную или не относящуюся к округу школу, то родитель или опекун должны подать бланк «Проверки пригодности», чтобы заявитель был внесен в базу данных Округа. **ИЛИ**

B Учащийся набрал баллы, превышающие стандартные, на экзамене «Smarter Balanced Assessment» (SBA) 2024 года или получил национальный процентильный балл 85 или выше на утвержденном округом стандартизированном тесте, основанном на нормах по английскому языку и математике (только за последний год). Подробности см. в бланке подтверждения соответствия требованиям. **ИЛИ**

C Ученик показывает соответствие ВСЕМ ЧЕТЫРЕМ из следующих навыков критического мышления и решения проблем (на своем основном языке):

- a) Объясняет значение фактов, информации или идей, имеющих глубину и сложность, и отношения между ними.
- b) Формулирует новые идеи или решения и поясняет информацию.
- c) **Использует альтернативные методы подхода к новым или незнакомым математическим задачам.**
- d) Легко и правильно использует обширный словарный запас для выражения творческих мыслей.

НЕОБХОДИМЫЕ КРИТЕРИИ ДЛЯ ЗАЯВИТЕЛЕЙ НА МАГНИТНУЮ ПРОГРАММУ ДЛЯ ВЫСОКО ОДАРЕННЫХ

Магнитные программы для высоко одаренных дают возможность проведения обширной программы обучения по группам, позволяющей ученикам с высокими интеллектуальными способностями получить удовлетворение своих потребностей, интересов и целей. Делается упор на решение проблем и развитие высокого уровня мышления, а также позитивного социально-эмоционального роста.

Ученики имеют право на поступление в магнитную программу для высоко одаренных, если они живут в Округе LAUSD и соответствуют следующим критериям:

• Критерий высоко одаренных 99,9 по тесту интеллектуальных способностей, проведенному назначенным Округом психологом GATE
• Применимый к высоко одаренным критерий (99,5-099,8) по тесту интеллектуальных способностей, проведенному назначенным Округом психологом GATE

ВСЕ ЗАЯВИТЕЛИ, ЗАИНТЕРЕСОВАННЫЕ В ПОСТУПЛЕНИИ НА МАГНИТНУЮ ПРОГРАММУ ДЛЯ ВЫСОКО ОДАРЕННЫХ, ДОЛЖНЫ ПРОЙТИ ОЦЕНКУ НЕ ПОЗДНЕЕ ПЯТНИЦЫ 6 ДЕКАБРЯ 2024 Г., ЧТОБЫ ИМЕТЬ ПРАВО СВОЕВРЕМЕННОГО РАССМОТРЕНИЯ ЗАЯВЛЕНИЯ И УЧАСТИЯ В ОТБОРЕ.

ИНФОРМАЦИЯ

Ученики, признанные пригодными для программы для одаренных/высоко одаренных, могут также подать заявление на магнитную программу для одаренных или в школу продвинутого обучения (SAS).

По получении заявления, Округ автоматически проверит записи LAUSD на предмет пригодности. Если заявитель был признан одаренным или высоко одаренным в соответствии с критериями округа, и в настоящий момент посещает частную, независимую чартерную или неподнадзорную LAUSD школу, то родитель или опекун ученика должен подать бланк «Проверки пригодности», чтобы обеспечить внесение заявителя в базу данных Округа. Родители или опекуны ученика могут связаться с программой для одаренных/высоко одаренных по телефону (213) 241-4177, или по электронной почте GATE@lausd.net для проверки пригодности ученика на магнитную программу для высоко одаренных.

ПРИМЕЧАНИЕ: Объединенный школьный округ Лос-Анджелеса предоставляет программы для одаренных/талантливых учеников в местных школах, магнитных школах и в школах продвинутого обучения (SAS). Кроме того, некоторые школы предоставляют услуги для высоко одаренных учеников (например, программа «Highly Gifted Pathway» в школах Peary Middle School и Wright Middle School). Пожалуйста позвоните в соответствующую школу или магнитный центр, если вы хотите получить дополнительную информацию об их услугах и поддержке для одаренных и талантливых (Gifted and Talented Education, или GATE)

РАЗДЕЛ C: ЗАЯВИТЕЛИ LAUSD (УЧАТСЯ В ШКОЛЕ LAUSD В НАСТОЯЩЕЕ ВРЕМЯ)

Хотя все заявители LAUSD должны соответствовать конкретным критериям программы, описанным в разделе B, бланк "Проверки пригодности" НЕ ТРЕБУЕТСЯ для заявителей (классы K-12), в настоящий момент записанных в школу LAUSD, включая «Независимое обучение города ангелов» или «Виртуальную академию». Округ автоматически проверит пригодность ученика по получении заявления, используя свой процесс проверки в январе 2025 г. Пожалуйста, свяжитесь с посещаемой вами школой округа LAUSD для дополнительной информации.

РАЗДЕЛ D: ЗАЯВИТЕЛИ ИЗ ЧАСТНЫХ, НЕЗАВИСИМЫХ ЧАРТЕРНЫХ И НЕ ВХОДЯЩИХ В LAUSD ШКОЛ

Родители/опекуны учеников из частных, независимых чартерных и не входящих в LAUSD школ, подающие заявления в магнитные программы для одаренных или школы продвинутого обучения, должны следовать нижеприведенным процедурам. Это включает заявителей подготовительных школ SAS, ранее посещавших школу или переходные подготовительные классы (ТК). Родитель/опекун отвечает за проверку того, что текущая школа подала все формы проверки до 17:00 пятницы, 6 декабря 2024 г.

Если заявитель, ранее определенный психологом GATE, назначенным LAUSD, в качестве одаренного/высоко одаренного, в настоящее время посещает частную, чартерную или не принадлежащую к LAUSD школу, то его родитель/опекун должен подать форму "Проверки пригодности", чтобы убедиться, что заявитель включен в базу данных округа.

ЗАПРОС ПРОВЕРКИ ИЗ ТЕКУЩЕЙ ШКОЛЫ, НЕ ВХОДЯЩЕЙ В ОКРУГ

ВАРИАНТ 1:

1. Зайдите на сайт Choices.LAUSD.net (выберите Magnet или SAS) и скачайте бланк «Проверки пригодности (Подготовительная школа SAS)» и бланк «Проверки пригодности (классы 11-12)». (Нажмите «Who is eligible?» («Кто соответствует критериям?») чтобы перейти к бланкам.)
2. Заполните разделы информации об ученике и родителе, подпишитесь и поставьте дату.
3. Принесите необходимый бланк в текущую школу ученика сами или отправьте их по почте, давая школе разрешение заполнить все разделы, ответственные для них

ВАРИАНТ 2:

1. Позвоните в линию поддержки программы «Выбора» (213) 241-4177 или напишите по адресу giftedverification@lausd.net и запросите соответствующий бланк «Проверки пригодности».

SUBMITTING VERIFICATION FORMS

По заполнении бланка «Проверки пригодности» текущей школой ученика, сотрудник школы должен сдать заполненную и подписанную форму до пятницы, 6 декабря 2024 г. Бланк «Проверки пригодности» должен быть сдан в официальном запечатанном конверте школы с подписью директора вдоль линии склеивания или отправлен школой по электронной почте. Электронная почта является предпочтительным способом подачи бланка; отправитель получит подтверждение о получении. Не подавайте бланк вместе с заявлением. Несвоевременно сданные бланки не принимаются.

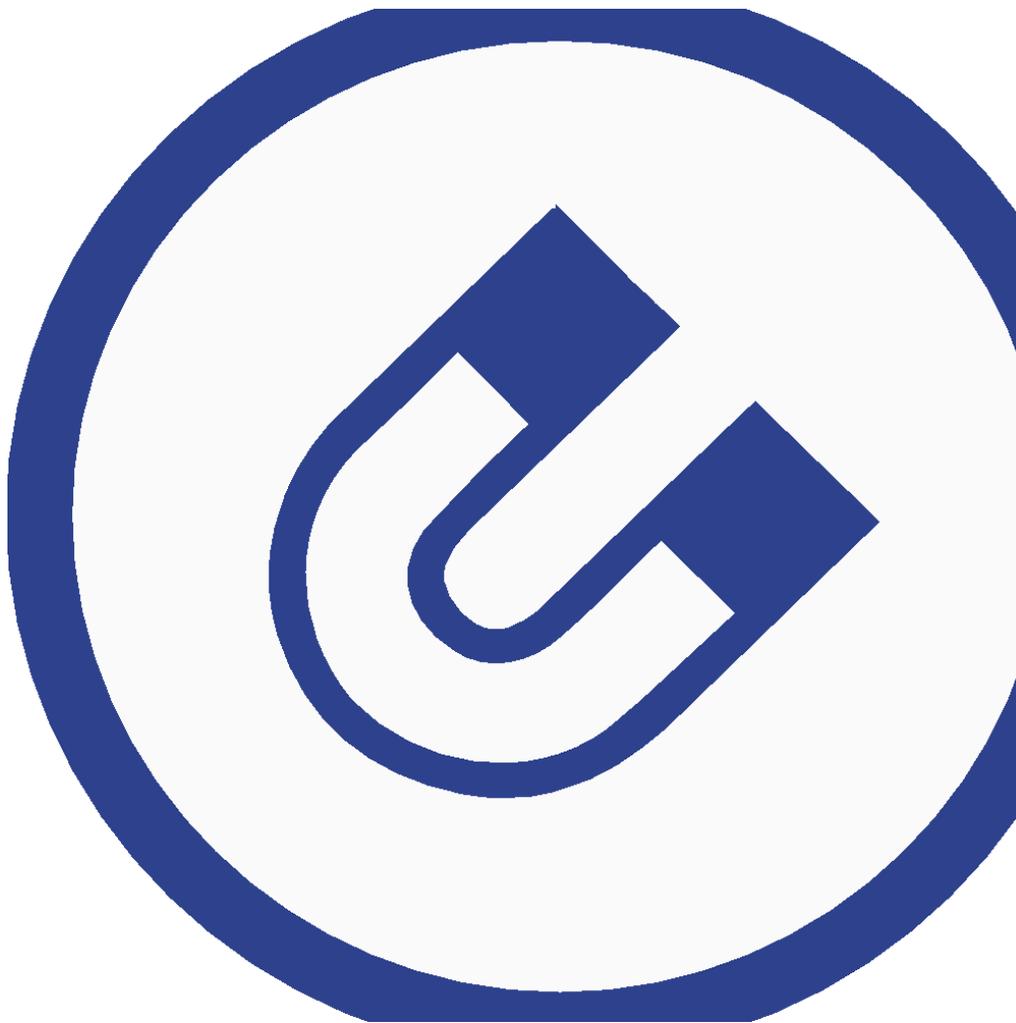
Адрес эл. почты: giftedverification@lausd.net **ИЛИ почта США:** Unified Enrollment, P.O. Box 513307, Los Angeles, CA 90051

ПРИМЕЧАНИЕ: бланк «Проверки пригодности» НЕ ЯВЛЯЕТСЯ заявлением. Бланк «Проверки пригодности» должна быть подана до крайнего срока в пятницу 6 декабря 2024 г. Родитель или опекун несут ответственность за то, чтобы текущая школа сдала бланк «Проверки пригодности» до указанного крайнего срока. Лица, подавшие заявления для поступления в подготовительные классы SAS, не зачисленные в дошкольные программы или UTK, должны связаться с отделом программ для одаренных/талантливых по линии поддержки (213) 241-4177 или по электронной почте GATE@lausd.net для получения информации о процессе проверки, или зайти на сайт achieve.lausd.net/gate (выбрать «варианты программы» и SAS). Письма-уведомления о пригодности будут отправлены в феврале, где будет указан статус пригодности заявителя для магнитных программ и школ продвинутого обучения (SAS). Письма-уведомления об отборе или помещении в список ожидания (для учеников, отвечающих критериям отбора) будут разосланы в марте. Для информации о проверке по поздним заявлениям на магнитные программы для одаренных/высоко одаренных и SAS, смотрите страницу 6.

РАЗДЕЛ E: ЗАЯВИТЕЛИ НА ДОМАШНЕМ ОБУЧЕНИИ И НЕ ЗАПИСАННЫЕ В ШКОЛУ

Для проходивших обучение на дому заявителей на магнитную программу для одаренных или SAS, не имеющих результатов проверочной организации, и заявителей на подготовительные классы SAS, не посещающих дошкольные программы или ТК, проводится альтернативный процесс проверки

пригодности. Этот процесс должен быть инициирован родителем или опекуном до указанного в брошюре «Выбор» крайнего срока – пятница, 6 декабря 2024 г. Пожалуйста, свяжитесь с программой для одаренных и талантливых по телефону (213) 241-4177 или электронной почте GATE@lausd.net, чтобы инициировать процесс верификации.



МАГНИТНЫЕ ПРОГРАММЫ

ИНФОРМАЦИЯ О МАГНИТНЫХ ПРОГРАММАХ

ЧТО ТАКОЕ МАГНИТНЫЕ ПРОГРАММЫ?

Магнитные школы/центры LAUSD – это добровольные программы интеграции, предоставляющие интенсивное и высококачественное тематическое обучение, предназначенное для улучшения успеваемости и достижений учеников. Эти программы, основанные в нашем округе 1977 году, являются одними из самых успешных в стране. В настоящий момент в округе существует 334 магнитных программ. Примерное число доступных мест на 2024–25 учебный год и количество заявлений, поданных в каждую из школ/центров на 2024–25 год, можно видеть под названием каждой из школ. Мы рекомендуем подавать заявления на эти программы всем ученикам округа, включая изучающих английский, изучающих стандартный английский, студентов с инвалидностью и одаренных/талантливых.

Некоторые магнитные программы занимают целые школы, а некоторые расположены на кампусах школ, и их занятия проводятся на территории школы одновременно с обычными. На страницах 21–40 дается информация об этих школах и центрах, которая поможет вам определить, какие из программ подходят для вашего ребенка. Каждая магнитная программа подпадает под одну из восьми тем обучения: «Бизнес», «Искусство коммуникации», «Центры улучшенного обучения», «Одаренные и особо одаренные», «Гуманитарные науки», «Государственная служба», «Наука/технология/инженерное дело/математика», или «Визуальное и исполнительное искусство».

КАКОВЫ ЦЕЛИ ЭТОЙ ПРОГРАММЫ ОБУЧЕНИЯ?

Магнитные программы охватывают интересы всех учеников, концентрируясь на тематическом обучении и персонализированном образовании. Магнитные программы предоставляют ученикам возможности для подготовки к выбору инновационных профессий в нашей развивающейся глобальной экономике.

Магнитные программы были основаны в результате приказа суда об интеграции, предназначенного для урегулирования «Пяти минусов расовой изоляции»: низкой успеваемости, низкой самооценки, недостатка доступного послешкольного образования, межрасовой вражды и непримиримости, а также переполненных школьных помещений. Они соответствуют целям LAUSD: 100-процентный выпуск учеников, высокий уровень знаний для всех, 100-процентная посещаемость, вовлечение в деятельность школы родителей, общины и учеников, безопасность школ и создание крепкого фундамента для раннего образования.

КТО СООТВЕТСТВУЕТ КРИТЕРИЯМ?

Заявления на магнитные программы могут подавать ученики из классов K-12, проживающие в районе услуг округа LAUSD. Заявители должны проживать в Объединенном округе Лос-Анджелеса во время поступления и участия в магнитной программе. Индекс программ на стр. 21-40 перечисляет, какие программы имеются в наличии для каждого класса.

Особые критерии по отбору (стр. 7-8) существуют только для магнитных программ для одаренных и особо одаренных (стр. 23-26). Все ученики, подающие заявления на эти программы, должны быть отобраны именно для них или проверены предварительно.

Магнитные программы были созданы по судебному решению и требуют, чтобы родитель отметил ОДНУ из определенных федеральным правительством расовых или этнических категорий, которая наилучшим образом описывает ребенка, на которого подается заявление. Вы можете отметить графу «мультиэтнический» в качестве ответа, чтобы указать принадлежность заявителя к более, чем одному этносу или расе, но ваше заявление НЕ БУДЕТ принято, если вы не выберете ОДНУ из определенных федеральным правительством расовых или этнических категорий.

КАК ОТБИРАЮТ УЧЕНИКОВ ДЛЯ ЭТОЙ ПРОГРАММЫ?

Учеников, подавших заявление своевременно, отбирают на магнитные программы в соответствии с «Системой приоритетных очков магнитных программ», и на основе приказа суда о снижении «Минусов расовой изоляции». Как только подано заявление, информация проверяется Отделением информационной технологии LAUSD (ITD) и ученикам назначаются очки, основанные на 5 критериях (см. «Приоритетная система оценки Магнитных программ» на стр.19). Сумма этих очков используется для проведения справедливого компьютерного процесса отбора. Смотрите стр. 20 для информации о процессе отбора по поздним заявлениям.

Родитель или опекун отвечают за проверку адреса, класса и этнической принадлежности ученика в его текущей школе LAUSD до истечения срока подачи заявления.

Данные приоритетные очки применимы только к магнитным программам. Очки не даются за неверно заполненные (проживание не в округе LAUSD, класс заполнен неверно, и т. д.) или поздние заявления. Ученики, подающие заявления в тот же самый класс дважды, не получают очков за нахождение в списке ожидания в предыдущем году.

ПРОЦЕСС ОТБОРА:

- Можно подать заявление на три магнитные программы или только на одну программу, второй и третий выбор не обязательны.
- Приоритетные очки используются для первого и дополнительного второго или третьего выбора заявителя.
- Если заявитель не был отобран на программу первого выбора, будет рассмотрен его второй и/или третий выбор.
- Если заявителя отобрали на одну из программ, то он не будет помещен в списки ожидания на другие выбранные программы.
- Если заявителя не отобрали на магнитную программу. Он будет помещен в список ожидания на программу первого выбора.
- Заявители, уже посещающие магнитную программу, одобренные на другую программу, автоматически отчисляются с их текущей программы.

СЛЕДУЮЩИЕ ШАГИ:

- После того, как вы примете свой выбор, свяжитесь со школой для **ПРОХОЖДЕНИЯ** процедуры зачисления.
- Студенты, не зачисленные и посещающие занятия к концу первой **ШКОЛЬНОЙ** недели, будут **ОТЧИСЛЕНЫ** из **МАГНИТНОЙ** программы.
- Вы можете подать заявку на три разные **МАГНИТНЫЕ** программы. **Но** вы можете подать заявку **ТОЛЬКО** на одну программу, второй и третий варианты **необязательны**.

12

Баллы в ВЫПУСК * | Заявители, завершившие последний класс магнитной программы, поступающие для продолжения обучения в другую магнитную программу в следующем классе, получают 12 очков за выпуск. ЭТИ ОЧКИ НЕ ПЕРЕНОСЯТСЯ И НАЗНАЧАЮТСЯ ТОЛЬКО НА ОДИН ГОД, ВО ОДИН ГОД ВО ВРЕМЯ ИХ ВЫПУСКА.

4-1:

Баллы в СПИСОК ОЧЕРЕДНИКОВ | Заявители, оставшиеся в списке очередников по своевременному и правильно заполненному заявлению, получают 4 очка в следующем году. Заявители могут накопить очки списка очередников за три последовательных года, до 12 очков максимум. Если заявитель из списка очередников отклоняет отбор в предложенную магнитную программу, ВСЕ его очки списка очередников сгорают. В каждом году составляется новый список очередников. Очки за выпуск и ожидание в списке очередников НЕ НАЗНАЧАЮТСЯ одновременно.

4

Баллы ШКОЛЫ С ПРЕИМУЩЕСТВЕННО ЛАТИНОАМЕРИКАНЦАМИ, ЧЕРНОКОЖИМИ, АЗИАТАМИ И ДРУГИМИ НЕАНГЛОСАКСОНСКИМИ РАСАМИ (англ. аббревиатура «РНВАО») учениками. | Кандидатам, чья школа Объединенного округа Лос-Анджелес в 2025-2026 учебном году обозначена округом как РНВАО, присваивается 4 балла. Баллы не суммируются, они присваиваются ежегодно.

4

Баллы ПЕРЕПОЛНЕННЫЕ ШКОЛЫ | Заявители, чьи школы на 2024-2025 учебный год обозначены Округом как переполненные, если эти школы также в настоящий момент направляют учеников по "Корректировке вместимости", получают 4 очка. Очки не накапливаются, а назначаются вновь ежегодно.

3**Балла**



БРАТ ИЛИ СЕСТРА | Если заявитель поступает в ту же магнитную школу/программу, в которой продолжают обучение его брат или сестра, он получает 3 очка. **Очки назначаются если брат или сестра посещают школу первого выбора заявителя.** Они должны проживать по одному адресу на момент подачи заявления, что должно быть отражено в компьютерной системе Округа. На каждого ученика должно быть подано отдельное заявление, включая двойняшек, тройняшек и т.д. **Родители обязаны убедиться, что у братьев/сестер тот же адрес в компьютерной системе округа в посещаемой школе к моменту истечения крайнего срока подачи заявления.**

- * Ученики, посещающие начальные школы, заканчивающие ее в 6-классе, будут обозначены выпускниками и получат выпускные баллы в 5-м или 6-м классе. Ученики, записанные в многоуровневые магнитные программы (32nd St/USC MAE, Eagle Rock HS, Franklin DLA, Fulton, Lake Balboa, Los Angeles CES, Maywood CES, Science Academy, Sherman Oaks CES, Sotomayor AS, Sun Valley BSEL и Valley Oaks CES), не получают выпускных баллов. Магнитные программы школ Arroyo Seco, Laurel, Western Ave и Westside Global Awareness получают выпускные баллы только в восьмом классе. Очки за выпуск и ожидание в списке очередников НЕ НАЗНАЧАЮТСЯ одновременно. Ученики должны иметь действующую запись в магнитной программе к моменту подачи заявления.

ДОСТУПЕН ЛИ ТРАНСПОРТ?

Транспортировка доступна на некоторых из магнитных программ. **ПРЕЖДЕ ЧЕМ ДЕЛАТЬ СВОЙ ВЫБОР**, свяжитесь со школой и убедитесь, что магнитная программа предлагает транспорт, и что ближайшая остановка находится недалеко от вашего дома. Маршруты и пункты посадки/высадки на учебный год 2025-2026 установлены. Новые остановки добавляться не будут. Для информации о существующих маршрутах автобусов, свяжитесь с отделением транспортных услуг по телефону 1-800-LABUSES или (213) 580-2900.

ВОЗМОЖНО предоставление оплачиваемого округом транспорта для НАЧАЛЬНЫХ (K-5/6) классов, если они живут в радиусе более 2 миль от магнитной программы. **ВОЗМОЖНО** предоставление оплачиваемого округом транспорта для учеников 6-12 классов, если они живут в радиусе более 5 миль от магнитной программы. Ученики, посещающие нижеперечисленные школы, подпадают под правило радиуса в две мили: Arroyo Seco, Lake Balboa, Laurel, Menlo, Sherman Oaks CES, Western Ave и Westside.

Ученики-инвалиды, записывающиеся на магнитную программу, также могут воспользоваться транспортом. Магнитные программы могут предоставлять транспорт ученикам, отвечающим определенным критериям.

ПРИМЕЧАНИЕ: Максимальное допустимое время в пути в одну сторону для всех учеников (от подготовительных классов до 12-го) – 90 минут. Это относится ко всем автобусным маршрутам.

ИНФОРМАЦИЯ О МАГНИТНЫХ ПРОГРАММАХ

ПРАВИЛА ПОДАЧИ ЗАЯВЛЕНИЙ НА МАГНИТНЫЕ ПРОГРАММЫ

- Не подавайте новое заявление, если ваш ребенок уже записан на магнитную программу и хочет оставаться в той же школе. Заявители, уже записанные на магнитную программу, которые подали заявление и отобраны на другую магнитную программу, автоматически теряют место в текущей программе независимо от того, примут ли они предложение или нет.
- Заявители ДОЛЖНЫ проживать в границах LAUSD на момент подачи заявления и во время участия в программе. **Адреса почтовых ящиков не принимаются.**
- На стр. 17-40 содержится базовая информация о магнитных программах, которая поможет вам сделать выбор для своего ребенка. Хотя вы можете выбрать до трех различных программ, это не обязательно. Пожалуйста, посмотрите описание процесса отбора для первого и второго выбора программы на стр. 18, прежде чем перечислять в заявлении дополнительные возможные школы для своего ребенка.
- Доступные места на каждой программе определяются необходимостью поддержания расового баланса и наличием свободных мест.
- Если заявитель уходит с магнитной программы до завершения ее последнего класса, баллы за выпуск не назначаются.
- Магнитные программы были созданы по судебному решению и требуют, чтобы родитель отметил ОДНУ из определенных федеральным правительством расовых или этнических категорий, которая наилучшим образом описывает ребенка, на которого подается заявление. Вы можете отметить графу «мультиэтнический» в качестве ответа, чтобы указать принадлежность заявителя к более, чем одному этносу или расе, но ваше заявление НЕ БУДЕТ принято, если вы не выберете ОДНУ из определенных федеральным правительством расовых или этнических категорий.
- Если заявитель уходит с магнитной программы до завершения ее последнего класса, баллы за выпуск не назначаются.
- **В первый месяц школы ученикам из списка очередников могут сообщить об открывшемся месте. Если заявитель отказывается от места, ВСЕ его очки списка очередников сгорают.**
- Ученики, все еще желающие подать заявления в магнитную школу или центр после 15 ноября 2024 г., могут подать заявление с опозданием. **Поздние заявления предоставляют только один выбор** и их прием начинается 3 февраля 2025 г. Места для поздних заявителей открываются после того, как все ученики из списка очередников получили предложение места в выбранной школе. Место на каждой магнитной программе определяется необходимостью соблюдать расовый баланс записи и доступными местами. Заполнение заявления с опозданием не гарантирует места и приоритетные очки не назначаются.
- Самый ранний уровень обучения в школах-магнитах – подготовительное отделение. Однако большинство школ-магнитов предлагают немагнитную программу Universal Transitional Kindergarten (UTK) как часть своей программы подготовительного отделения. Нижелечисленные магнитные школы НЕ предлагают UTK: 32nd Street/USC, Academy for Enriched Sciences, Arroyo Seco, Balboa, Community, Lake Balboa, Melrose, Mid-City, Open, Point Fermin, South Shores, Vintage and Westside.
- Магнитная школа не по месту жительства. Школы без пределов границ посещения и приоритетной записи.
- ⊕ Магнитная школа по месту жительства. Магнитная школа по месту жительства отдает приоритет ученикам, проживающим в пределах ее района предоставления услуг. Все остальные подходящие кандидаты объединенного округа Лос-Анджелес будут отобраны при наличии свободных мест. Пожалуйста, смотрите страницы 21-40, чтобы найти магнитные школы по месту жительства.
- ◆ «Организация международной программы бакалавриата» предлагает три уровня международного образования, охватывающего начальные, средние и старшие классы школы. Одобрение школ на статус школы международного бакалавриата занимает два года или более и включает посещение школы группой Международного бакалавриата. Одобренные школы проходят регулярные проверки.
- ▣ «Организация международной программы бакалавриата» предлагает три уровня международного образования, охватывающего начальные, средние и старшие классы школы. Одобрение школ на статус школы международного бакалавриата занимает два года или более и включает посещение школы группой Международного бакалавриата. Одобренные школы проходят регулярные проверки.
- 🏆 Награды «Заслуженная магнитная школа» присуждаются магнитным школам или программам, которые демонстрируют образцовую приверженность академическим стандартам, инновациям в учебной программе, усилиям по десегрегации/разнообразию, специализированному преподавательскому составу и вовлеченности родителей и сообщества. Чтобы получить эту заслуженную премию, школы должны подать заявку в «Magnet Schools of America», которая оценивается группой педагогов со всей страны.

ЗАЯВИТЕЛИ ИЗ ОБЪЕДИНЕННОГО ШКОЛЬНОГО ОКРУГА КОМПТОН (CUSD)

LAUSD совместно с CUSD предлагает ограниченное число мест для 9-х классов в школе King-Drew Magnet High School of Medicine and Science (школа медицины и науки). Эти места доступны ТОЛЬКО ученикам школ округа CUSD.

Если вы хотите, чтобы ваш ребенок участвовал в этой программе, пожалуйста, заполните заявление «Выбора», указав школу King-Drew Magnet в

магнитной школе King-Drew Magnet High School of Medicine and Science, 2501 North Los Angeles, CA 90017 или по электронной почте: echoices@lausd.net написав в заголовке: "to the attention of Compton King-Drew Applicant". Родитель/опекуны отвечают за получение заявления и табеля адресатом. Поданная информация проверяется в CUSD. Ученики школ CUSD, отобранные на программу школы «King-Drew Magnet High School of Medicine and Science», не могут получать услуги транспорта

КУДА ОБРАЩАТЬСЯ ЗА ДОПОЛНИТЕЛЬНОЙ ИНФОРМАЦИЕЙ?

Если у вас есть вопросы о магнитной программе, пожалуйста, свяжитесь с линией поддержки программы «Выбора» по телефону (213) 241-4177.



**РАЗРЕШЕНИЯ
С ТРАНСПОРТИРОВКОЙ**

ИНФОРМАЦИЯ О ПРОГРАММЕ РАЗРЕШЕНИЙ С ТРАНСПОРТИРОВКОЙ

ЧТО ТАКОЕ ПРОГРАММА РАЗРЕШЕНИЙ С ТРАНСПОРТИРОВКОЙ?

Разрешения с транспортировкой (PWT) – одна из первых программ LAUSD, созданных по приказу суда, чтобы предоставить ученикам опыт интеграции в школах нашего округа. Школы PWT, назначенные Округом, это: Revere MS, Portola MS и Taft HS. Программа PWT не предоставляет услуги транспорта в магнитные школы или другие школы программы «Выбора».

КАКОВЫ ЦЕЛИ ЭТОЙ ПРОГРАММЫ ОБУЧЕНИЯ?

Ученики PWT проходят обычную школьную программу и могут участвовать во всех занятиях, доступных местным ученикам. Мы побуждаем родителей участвовать в жизни школы и общины.

КТО СООТВЕТСТВУЕТ КРИТЕРИЯМ?

Заявление на программу PWT могут подать ученики, находящиеся в течение учебного года 2022-2023 в классах с 6-го по 12-й, которые проживают в следующих районах отправки LAUSD:

Районы отправки средних школ:

Audubon, Drew, Gompers, Harte Prep, Mann, Muir и Obama Global

Районы отправки старших школ:

Crenshaw, Dorsey, Dymally, Hawkins, Jordan, Locke, Manual Arts и Washington Prep.

КАК ОТБИРАЮТ УЧЕНИКОВ ДЛЯ ЭТОЙ ПРОГРАММЫ?

Предпочтение в выборе на программу PWT отдается выпускникам программы PWT и ученикам с братьями и сестрами на этой программе, которые продолжают обучение в той же школе в том же году. Остальные места PWT назначаются случайным образом.

ПРАВИЛА ПОДАЧИ ЗАЯВЛЕНИЙ:

- Не подавайте новое заявление, если ваш ребенок уже посещает программу PWT и хочет остаться в той же школе.
- Заявители, уже записанные на программу PWT, подавшие заявление и одобренные на посещение магнитной программы, автоматически отчисляются из текущей программы PWT, независимо от того, примут ли они назначение на магнитную программу, или откажутся от него.
- При получении уведомления об отборе родитель или опекун могут принять его или заявить об отказе через интернет или позвонив в школу до указанного в письме-уведомлении крайнего срока. **Если родитель или опекун не ответят на уведомление до указанного срока, это считается отказом от него.**
- Заявители **ДОЛЖНЫ** быть жителями округа LAUSD во время подачи заявления, и во время участия в программе PWT. **В качестве адреса нельзя указывать почтовый ящик.**
- Программы разрешений с транспортировкой (PWT) были созданы по судебному решению и требуют, чтобы родитель отметил ОДНУ из определенных федеральным правительством расовых или этнических категорий, которая наилучшим образом описывает ребенка, на которого подается заявление. Вы можете отметить графу «мультиэтнический» в качестве ответа, чтобы указать принадлежность заявителя к более, чем одному этносу или расе, но ваше заявление НЕ БУДЕТ принято, если вы не выберете ОДНУ из определенных федеральным правительством расовых или этнических категорий.

ДОСТУПЕН ЛИ ТРАНСПОРТ?

Да, PWT – программа, которая предоставляет транспортировку в следующие десегрегированные школы, принимающие программу: Portola MS, Revere MS и Taft High School.

ГДЕ Я МОГУ ПОЛУЧИТЬ ДОПОЛНИТЕЛЬНУЮ ИНФОРМАЦИЮ?

Если у вас есть вопросы о программе PWT, пожалуйста, свяжитесь с линией поддержки программы «Выбора» по телефону (213) 241-4177.



**МНОГОЯЗЫЧНЫЕ МУЛЬТИКУЛЬТУРНЫЕ
ПРОГРАММЫ ОБРАЗОВАНИЯ**

**ДВУЯЗЫЧНОЕ ОБРАЗОВАНИЕ
МЕЖДУНАРОДНЫЕ АКАДЕМИИ ДЛЯ
НОВОПРИБЫВШИХ**

ИНФОРМАЦИЯ О ПРОГРАММАХ ДВУЯЗЫЧНОГО ОБРАЗОВАНИЯ

ЧТО ТАКОЕ ПРОГРАММА ДВУЯЗЫЧНОГО ОБРАЗОВАНИЯ?

Программы двуязычного образования (DLE – Dual Language Learning) предлагают обучение по программам классов и языковой грамотности на двух языках – английском и целевом языке. Цель – выработка когнитивной, академической и социокультурной компетентности в среде, где ценят и уважают культуру и язык учеников, признавая и используя их языковые и культурные преимущества. Наш округ предлагает более 230 программ двуязычного образования в универсальных переходных подготовительных классах, и до 12 класса.

Ученики программ DLE имеют возможность стать двуязычными, двуграмотными и культурно компетентными лидерами своих общин и нашего глобального сообщества. DLE предлагает программы обучения на арабском, армянском, французском, японском, корейском, мандаринском наречии китайского и испанском. Программы DLE находятся в школах по месту жительства, что позволяет ученикам этих программ участвовать в совместных школьных мероприятиях и поощряет участие и вовлеченность их семей. Пожалуйста, смотрите стр. 47-55, для ознакомления с информацией о программе DLE, приведенной в этой брошюре, чтобы выбрать программу(ы), которая соответствует потребностям вашего ребенка.

КАКОВЫ ЦЕЛИ ЭТОЙ ПРОГРАММЫ ОБУЧЕНИЯ?

LAUSD стремится увеличить количество выпускников старших классов, которые являются «двуязычными» и «двуграмотными». Это достигается с помощью программ двуязычного образования (DLE) и курсов «Языки и культуры мира» (WLC), которые начинаются с универсального переходного детского сада до 12-го класса. Эти программы развивают языковую и социокультурную компетентность. Учащиеся имеют возможность получить награды, выполнив определенные критерии, начиная с премии «UTK Promise to Bilingualism Award». По мере продолжения обучения у учащихся есть возможность получить награды в подготовительном классе, 1-м, 3-м, 5-м и 8-м классах. В 12-м классе учащиеся, которые выполнили критерии владения несколькими языками, будут награждены печатью двуязычия Объединенного округа Лос-Анджелес и/или Департамента образования Калифорнии.

КТО МОЖЕТ ПРОХОДИТЬ ЭТУ ПРОГРАММУ?

Программы DLE предназначены для оказания поддержки широкому кругу изучающих языки:

- Изучающие английский язык (EL): ученики, которые изучают английский как дополнительный язык.
 - ПРИМЕЧАНИЕ: Программы DLE открыты для семей, недавно приехавших в страну, для новоприбывших иммигрантов, изучающих английский язык, которые говорят на целевом языке программы DLE, независимо от их участия в программе DLE.
 - Изначально свободно владеющие английским языком (IFEP): Учащиеся, которые изначально демонстрируют свободное владение английским языком.
 - Переклассифицированные свободно владеющие английским языком (RFEP): Учащиеся, которые ранее были классифицированы как владеющие английским языком. Учащиеся, продемонстрировавшие свободное владение английским языком.
 - Только английский (EO): Учащиеся, чей родной язык — английский.

Какие программы двуязычного образования доступны для изучающих языки?

Округ предлагает три программы двуязычного образования (DLE): двустороннее погружение, одностороннее погружение и погружение в языковую среду мира.

Программа двустороннего погружения (TWI):

Эта модель программы объединяет носителей английского языка и носителей целевого языка, предоставляя всем учащимся доступ к академическому обучению на обоих языках.

Изучающие язык (EL):

- Изучающие английский (EL)
- Изначально свободно владеющие английским языком (IFEP)
- Переклассифицированные свободно владеющие английским языком (RFEP)
- Только английский (EO)

Классы UTK, K, и 1

Изучающие английский (ELs), говорящие на целевом языке программы

Говорящие на английском (EO, IFEP, RFEP)

Классы 2-12*

Изучающие английский (ELs), говорящие на целевом языке программы

Говорящие на английском (EO, IFEP, RFEP), которые ранее участвовали в программе DLE по тому же целевому языку

* Проверка целевого языка потребуется для учащихся, впервые поступивших в LAUSD, и учащихся, впервые поступивших на программу DLE в классах 2–12, не имеющих опыта DLE.

Примерно 50% каждой языковой группы	
Изучающие английский, говорящие на целевом языке программы	Говорящие на английском (EO, IFEP, RFEP)

Если к моменту подачи заявок количество изучающих английский язык (EL) или говорящих на английском составит менее 50 процентов, то для создания сбалансированного состава класса соотношение заданий будет составлять до 2/3 от каждой языковой группы.

ИНФОРМАЦИЯ О ПРОГРАММАХ ДВУЯЗЫЧНОГО ОБРАЗОВАНИЯ

Программа одностороннего погружения (One-Way Immersion или OWI):

Эта программа предназначена для изучающих английский язык, чей основной домашний язык является целевым языком обучения. Цель программы — помочь студентам достичь свободного владения английским языком, сохраняя при этом свой родной язык.

- **Соответствующие требованиям изучающие язык, классы УТК-12** – Изучающие английский язык (EL), говорящие на целевом языке программы, включая недавних иммигрантов



Программа погружения в язык мира (World Language Immersion или WLI): состав класса

Модель программы, предоставляющая англоговорящим студентам доступ к учебным материалам с целевым обучением второму языку. Цель программы – помочь студентам развить владение вторым языком в дополнение к английскому.

Изучающие язык:

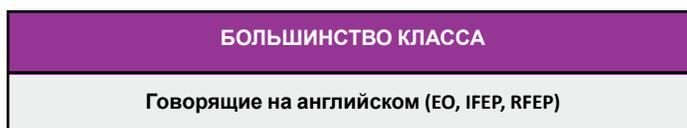
- Учащиеся, говорящие только на английском языке (EO)
- Учащиеся, изначально владеющие английским языком (IFEP)
- Переклассифицированные владеющие английским языком (RFEP)
- Изучающие английский язык (ELs), говорящие на целевом языке программы (по запросу родителей)

Классы УТК, К, и 1

- Говорящие на английском (EO, IFEP, RFEP)
- Изучающие английский язык (EL), говорящие на целевом языке программы (по запросу родителей)

Классы 2-12*

- Говорящие на английском (EO, IFEP, RFEP), которые ранее участвовали в программе DLE по тому же целевому языку.
- Изучающие английский язык (EL), говорящие на целевом языке программы (по запросу родителей)
- * Проверка целевого языка потребуется для учащихся, впервые поступивших в LAUSD, и учащихся, впервые поступивших на программу DLE в классах 2–12, не имеющих опыта DLE.



КАК ПРОИЗВОДИТСЯ ОТБОР УЧЕНИКОВ?

Предпочтительный отбор заявителей производится в следующем порядке





Школы с этим символом обозначают программы двуязычного образования с альтернативным процессом отбора. Пожалуйста, свяжитесь со школой напрямую для получения дополнительной информации.

ИНФОРМАЦИЯ О ПРОГРАММАХ ДВУЯЗЫЧНОГО ОБРАЗОВАНИЯ

Если пригодных заявителей больше, чем мест в школе, проводится непредвзятый случайный процесс отбора. Братья и сестры существующих учеников имеют приоритет при отборе, не заменяя при этом уже учащихся в школе. В двуязычной программе нет накопительных приоритетных очков. Они используются только в магнитной программе. Если число заявителей превышает количество мест в классе, ученики вносятся в список ожидания.

СВОЕВРЕМЕННОЕ ЗАЯВЛЕНИЕ

При своевременной подаче заявления студент может подать заявку на три различных программы DLE. Заявление можно подать на одну программу – второй и третий варианты не обязательны.

- Если в заявлении на первый выбор нет свободных мест, заявление рассматривается на второй выбор и/или третий выбор
- Если было предложено зачисление на программу, то заявителя не помещают в списки ожидания на другие варианты.
- Заявитель будет помещен в список ожидания на свой первый выбор только в том случае, если ни на один из его вариантов не было предложено место.
- Учащийся останется в списке ожидания независимо от принятия или отклонения предложения от другой программы.
- Если место освободится, то школа(ы) уведомит родителей учащихся в списке ожидания. Нет необходимости в каких-либо других действиях со стороны родителей учащихся в списке ожидания подавших заявления вовремя или с опозданием.

Языковая классификация

Официальная классификация ученика будет определена школой после записи на программу на основе «Опроса домашнего языка» (Home Language Survey или HLS).

Межкрупные разрешения

По предложению места, родители, проживающие вне Округа, должны пройти процесс получения межкрупного разрешения для завершения записи в назначенную школу. Управление по выдаче разрешений и переводу студентов отвечает за рассмотрение и обработку всех запросов на межрайонные разрешения, как при въезде, так и при выезде из LA Unified. Более подробную информацию и ссылку на процесс получения межрайонных разрешений можно получить на сайте studentpermits.lausd.net или позвонив на линию поддержки по вопросам разрешений по телефону (213) 584-6862.

Универсальные переходные подготовительные классы

Некоторые школы с двуязычной программой обучения предлагают универсальные переходные подготовительные классы (Universal Transitional Kindergarten - УТК). Свяжитесь со школой, чтобы узнать требования по возрасту и другую информацию.

ДОСТУПЕН ЛИ ТРАНСПОРТ?

Транспорт может быть доступен для учащихся, участвующих в программах «Выбора». Пожалуйста, посетите веб-сайт отделения транспортных услуг по адресу www.lausd.org/transportation, чтобы завершить процесс подписки, или обратитесь к администратору в вашей школе, чтобы узнать о вариантах транспортировки.

ГДЕ Я МОГУ ПОЛУЧИТЬ ДОПОЛНИТЕЛЬНУЮ ИНФОРМАЦИЮ?

По вопросам о программах двуязычного образования свяжитесь с поддержкой программы «Выбора» по телефону (213) 241-4177



ИНФОРМАЦИЯ О МЕЖДУНАРОДНЫХ АКАДЕМИЯХ НОВОПРИБЫВШИХ

ЧТО ТАКОЕ МЕЖДУНАРОДНЫЕ АКАДЕМИИ ДЛЯ НОВОПРИБЫВШИХ?

Международная академия для новоприбывших (International Newcomer Academy – INA) – это учебная академия, предназначенная для изучающих английский, не рожденных в США, и записанных в школу США в течение 0-3 лет или меньше. Программа рассчитана на поддержку формального образовательного английского, изучение дополнительных предметов, достижение соответствия выпускным требованиям «A-G», концентрирующуюся на обучении на основе метода проектов и целевого обучения языку. Ученики активно участвуют в глобально значимых темах и используют свой родной язык для получения новых знаний. Ключевое место в учебной программе занимает социо-эмоциональное обучение, общественное развитие, основанное на активах.

КАКОВЫ ЦЕЛИ УЧЕБНОЙ ПРОГРАММЫ?

Ежедневное изучение языка интегрировано в учебную программу для поступивших в академию. Их обучают языку в связке с получением учебной информации, чтобы облегчить обсуждение изучаемого материала, любознательность и работу в команде. Студенты сотрудничают с сокурсниками для создания понимания тем учебных предметов. В учебную программу встроены культурно и глобально значимые рубрики, что позволяет ученикам создать глобальные связи, связи со своими общинами и с миром. Таким образом, академия стремится добиться, чтобы ученики выпускались из колледж готовыми к карьере, будучи грамотными как на языке, привнесенном ими в академию, так и в английском.

КТО МОЖЕТ ПРОХОДИТЬ ЭТУ ПРОГРАММУ?

Эту программу имеют право проходить выпускники с законченным средним образованием, не рожденные в США, которые учились в школах США в течение последних 0-3 лет или менее, и говорят на неанглийском языке, и они будут, соответственно, отобраны для ее прохождения.

КАК ПРОИЗВОДИТСЯ ОТБОР УЧЕНИКОВ?

Ученики из школ «Belmont High School» и «Bernstein High School» должны подать заявление через зоны выбора (Zones of Choice – ZOC). Если родитель или опекун хотят, чтобы их ребенок посещал академию INA в их зоне ZOC, то родитель или опекун должны:

- Отметить данную школу в качестве первого выбора во время процесса отбора ZOC.
- Заполнить апелляцию через офис ZOC, если место расположения Международной академии было указано в качестве преимущественного выбора на заявлении ZOC, но студента не направили в академию.

Отвечающие критериям отбора студенты, не направленные в обозначенную Международную академию через процесс ZOC, будут направлены в выбранную академию. Студенты из других районов – из школ Бельмонт и Бернштейн, желающие посещать программу, должны подать заявление в программу «Выбор».

Школы «Van Nuys High School» и «Monroe High School» не являются школами зон выбора. Учащиеся этих школ должны подавать заявления на месте. Ученики других школ должны подать заявление по программе «Выбор».

Для информации о зонах выбора (ZOC), пожалуйста, свяжитесь с офисом ZOC по тел. (213) 241-0466 или отправьте сообщение на почтовый ящик zoc@lausd.net.

ДОСТУПЕН ЛИ ТРАНСПОРТ?

Транспорт может быть доступен для учащихся, участвующих в программах «Выбора». Пожалуйста, посетите веб-сайт отделения транспортных услуг по адресу www.lausd.org/transportation, чтобы завершить процесс подписки, или обратитесь к администратору в вашей школе, чтобы узнать о вариантах транспортировки.

КУДА ОБРАЩАТЬСЯ ЗА ДОПОЛНИТЕЛЬНОЙ ИНФОРМАЦИЕЙ?

Пожалуйста, свяжитесь с поддержкой программы «Выбора» по тел. (213) 241-4177, если у вас есть вопросы о Международной академии для новоприбывших.



**ШКОЛЫ
ПРОДВИНУТОГО ОБУЧЕНИЯ**

ИНФОРМАЦИЯ О ШКОЛАХ ПРОДВИНУТОГО ОБУЧЕНИЯ

ЧТО ТАКОЕ ШКОЛЫ ПРОДВИНУТОГО ОБУЧЕНИЯ?

Одаренные/талантливые ученики показывают высокие достижения в определенной области и нуждаются в поддержке и особых услугах для полного развития своего потенциала и успехов в учебе. Программы для одаренных/талантливых обеспечивают удовлетворение особых учебных и социо-эмоциональных потребностей таких учеников в каждой школе K-12 округа, включая местные школы. Каждая школа округа, где выявлены одаренные ученики, независимо от типа программы, должна группировать их в целях предоставления результативных и дифференцированных возможностей, и стимулирования достижений, превышающих стандарты и ожидания школьных классов.

Школы продвинутого обучения – Schools for Advanced Studies (SAS) – обозначают этим названием за их образцовое применение программ для одаренных и талантливых – Gifted and Talented Education (GATE). Это обозначение, первоначально примененное в 1998–1999 учебном году, было создано для признания их модели инновационного, равноправного и эффективного применения методик GATE во всем округе. Предоставляя высококачественное дифференцированное обучение с упором на глубину, ускорение и новизну, программы SAS предлагают повышенные учебные возможности, отвечающие особым потребностям одаренных учеников K–12, обозначенных категориями интеллектуальных способностей, высоких достижений, конкретной академической, творческой или лидерской способности, или проверенными на основе критического мышления/достижений. Каждые пять лет местные школы должны проходить тщательную проверку для поддержания статуса SAS.

КАКОВЫ ЦЕЛИ ЭТОЙ ПРОГРАММЫ ОБУЧЕНИЯ?

Цель «Программы одаренных/талантливых» – обнаружение одаренных и талантливых учеников, включая учеников различного расового, социо-экономического, языкового и культурного происхождения, а также предоставление высококачественных дифференцированных возможностей обучения, которые развивают уникальные способности и таланты этих учеников.

Обозначение «Школа продвинутого обучения» отражает обязательство Округа обеспечивать равноправный доступ и отличное качество программ для одаренных/талантливых во всем округе. Места этих школ демонстрируют основанные на ведущихся исследованиях инновационные программы дифференцированного обучения для одаренных/талантливых учеников в различных категориях. Эти школы доказали свою приверженность и способность предоставлять высокоэффективные и образцовые программы образования для одаренных и талантливых (GATE), включающие их существенные составляющие: 1) Определение одаренных; 2) Обучение и учебные успехи школьников GATE; 3) Компетентных и способных сотрудников на программах; 4) Вовлечение родителей, семей и общин.

Для того, чтобы надлежащим образом отвечать нуждам обучения одаренных/талантливых учеников в классах GATE/SAS, необходимо дифференцирование. Дифференцированные программы не дают «то же самое», что дает ускорение программ обучения, они также включают глубину, сложность и новизну. Создание групп учеников в программах GATE/SAS позволяет школам давать им более серьезные классные задания, предоставляющие одаренным ученикам ежедневный доступ к продвинутым материалам и новым знаниям, а также давая им возможность работать в группе равных по ключевым учебным предметам.

КАК ОБУЧАЮТ УЧИТЕЛЕЙ ПРОГРАММЫ?

Одаренных/талантливых школьников должны обучать компетентные учителя, умеющие предоставлять дифференцированную программу и поддерживать обучение и рост таких учеников. Существенной частью ожидаемого от учителей SAS является прохождение специализированной профессиональной программы GATE, нацеленной на лучшие способы обучения таких школьников. Каждая программа GATE должна иметь высококвалифицированных в тонкостях GATE администраторов, координатора GATE и вспомогательный персонал. Учителя SAS и администраторы обязаны ежегодно участвовать в семинарах, направленных на учебные и социо-эмоциональные потребности одаренных/талантливых учеников, чтобы обеспечить дифференцированную программу и обучение (содержание, процесс и продукт), которые поощряют культуру настойчивости, достижения и инновации.

КТО ПРИГОДЕН ДЛЯ ЕЕ ПРОХОЖДЕНИЯ?

- Ученики в конкретном районе предоставления программы SAS, отвечающие критериям пригодности, могут быть записаны на программу одаренных/талантливых (если родитель не отказался от участия в ней). Все подходящие ученики из района программы записываются на программу первыми – до учеников, живущих вне границ района школы. **Для записи подходящего ученика, проживающего в районе школы, не требуется заполнение заявления, поскольку школа SAS и является программой GATE для местных учеников.**

- Все ученики классов Pre-K–12, живущие вне района школы, отвечающие одному из трех критериев пригодности, могут подать заявление на участие в SAS в следующем году. Директор или учитель текущей школы ученика отвечает за проверку соответствия ученика хотя бы одному из трех критериев пригодности.

- Родитель или опекун ученика частной, независимой чартерной или неокружной школы (включая заявителей подготовительных классов SAS) отвечает за правильное заполнения соответствующего бланка «**Проверки пригодности**», **А ТАКЖЕ** заявления в установленный срок.

Поступающие, проходившие домашнее обучение или не учащиеся в подготовительной школе или ТК должны отправить сообщение GATE@lausd.net для проверки информации до указанного срока.

■ См. страницы 7-8 для информации о проверке пригодности.

ИНФОРМАЦИЯ О ШКОЛАХ ПРОДВИНУТОГО ОБУЧЕНИЯ

Заявители SAS должны отвечать хотя бы **ОДНОМУ** из трех критериев пригодности

СООТВЕТСТВИЕ ЗАЯВИТЕЛЯ **ОДНОМУ** ИЗ НИЖЕПРИВЕДЕННЫХ КРИТЕРИЕВ ДОЛЖНО БЫТЬ ПРОВЕРЕНО ДО 17:00 ПЯТНИЦЫ, 6 ДЕКАБРЯ 2024 Г., ПРЕЖДЕ ЧЕМ ОН СМОЖЕТ РАССМАТРИВАТЬСЯ НА ПОМЕЩЕНИЕ В ШКОЛУ ПРОДВИНУТОГО ОБУЧЕНИЯ.

- A Назначенный LAUSD психолог по GATE определил, что ученик одарен в категориях способностей: интеллектуальной, высоких достижений, конкретной академической, творческой или лидерской. ИЛИ**
- B Учащийся получил балл, превышающий стандартные баллы по тесту «Smarter Balanced Assessment» (SBA) 2023 года или получил национальный процентильный балл 85 или выше на утвержденном округом стандартизированном тесте, основанном на нормах по английскому языку и математике (только за последний год). См. форму проверки соответствия требованиям для вспомогательных тестов. ИЛИ**
- C Ученик показывает соответствие ВСЕМ ЧЕТЫРЕМ из следующих навыков критического мышления и решения проблем (на своем основном языке):**
 - a) Объясняет значение фактов, информации или идей, имеющих глубину и сложность, и отношения между ними.
 - b) Формулирует новые идеи или решения и поясняет эту информацию.
 - c) Использует альтернативные методы подхода к решению новых или незнакомых математических задач.
 - d) Легко и правильно использует обширный словарный запас для выражения творческих мыслей.

Текущая школа определит, показывает ли ваш ребенок все четыре навыка из этого критерия («Четыре навыка критического мышления и решения проблем»). Заявители, проверенные по этому критерию, должны также показать способность или значительные потенциальные возможности, на два года превышающие уровень их класса по учебным предметам. ПРИМЕЧАНИЕ: Заявители в школы SAS из подготовительных классов должны также быть проверены на соответствие по критериям для подготовительных школ из бланка «Проверки пригодности (подготовительных школ SAS)». Рекомендация, предоставленная текущей школой является окончательной.

Для обеспечения справедливости и доступа к школам, каждый из трех критериев пригодности SAS имеет одинаковое значение в процессе отбора. Следовательно, приоритет не может отдаваться ученикам с установленной одаренностью/высокой одаренностью или тем, кто соответствует оценочным критериям тестирования. По вопросам, связанным с определением одаренности или пригодности к программе SAS, свяжитесь с отделом по программам для одаренных/талантливых по номеру (213) 241-4177 или по электронной почте GATE@lausd.net.

Критерии пригодности для ПОДГОТОВИТЕЛЬНЫХ КЛАССОВ SAS

Школы для продвинутого обучения – обозначение школ K-12. Переходных подготовительных классов SAS на этой программе нет. Все заявители SAS подготовительного возраста должны быть проверены администратором подготовительной или переходной подготовительной школы на соответствие третьему критерию отбора (критическое мышление и навыки решения проблем), а также как минимум 10 из 20 критериев для подготовительной школы SAS:

- Может работать самостоятельно и показывает целенаправленное поведение
- Пользуется эпитетами в предложениях и выражает эмоции, идеи и мнения с помощью языка (на своем основном языке)
- Может рассказать или пересказать историю с детальными описаниями и с выражением (на своем основном языке)
- Распознает и способен повторять сложные последовательности или узоры и создавать свои
- Может следовать многошаговым указаниям с небольшим количеством дополнительных указаний или поправок
- Знает буквы от А до Z, знает звуки всех букв алфавита и умеет писать многие из них
- Способен считать вслух до 100, визуально узнавать числа от 1 до 100, а также писать числа от 1 до 25
- Показывает врожденную или повышенную способность понимать сложение, вычитание, умножение и деление
- Способен запоминать информацию и испытанное (например, может повторить наизусть слова песни, вспомнить факты и т.д.) и находить связи
- Способен распознавать написанные слова и читать свободно и с пониманием
- Показывает высокую степень заботы о других и их чувствах; сильное чувство справедливости
- Начинает игры, координирует и включает в них различные дополнительные роли и учитывает действия других
- Использует в своих играх необычные предметы
- Легко взаимодействует со сверстниками; сверстники часто обращаются к ребенку за дружеским общением, идеями и решениями
- Демонстрирует взрослое чувство юмора; отвечает на загадки и словесные ассоциации и создает свои собственные
- Демонстрирует признаки логического мышления, творческой деятельности и спонтанного применения школьных знаний в играх
- Выражает идеи, пытается получить информацию через вопросы и любит устное общение со взрослыми и детьми старше него
- При обучении демонстрирует развитую способность к прилежанию и энергичность
- Способен запоминать сложную информацию и распознавать системы символов (например, карты, коды и т.д.)
- Демонстрирует любопытство; показывает неожиданную глубину знаний по одному или нескольким предметам

Родителям или опекунам, подавшим заявление в подготовительное отделение, которые не были зачислены в дошкольное учреждение или UTK, следует связаться с программами для одаренных/талантливых по телефону (213) 241-4177 или по электронной почте GATE@lausd.net для получения информации о процедурах проверки до пятницы, 6 декабря 2024 года. Вы также можете посетить веб-сайт программ для одаренных/талантливых по адресу lausd.org/gate (выберите параметры программы, а затем SAS).

ИНФОРМАЦИЯ О ШКОЛАХ ПРОДВИНУТОГО ОБУЧЕНИЯ

КАК ПРОИЗВОДИТСЯ ОТБОР УЧЕНИКОВ?

Подавшие заявление в SAS ученики, отвечающие критериям отбора, которые проживают вне зоны обслуживания школы, но в округе LAUSD, могут подать заявление на участие после размещения всех проживающих в зоне обслуживания школы с программой SAS.

- 1 Братья или сестры, проживающие в границах округа LAUSD (должны отвечать критериям SAS)
- 2 Ученики, проживающие в границах округа LAUSD (должны отвечать критериям SAS)

Если пригодных заявителей больше, чем мест в школе, проводится непредвзятый случайный процесс отбора. Братья и сестры существующих учеников имеют приоритет при отборе, не заменяя при этом уже учащихся в школе. В программе школ продвинутого обучения нет накопительных приоритетных очков. Они используются только в магнитной программе.

Если заявитель не был отобран на программу первого выбора, будет рассмотрен его второй и/или третий выбор. Если заявитель отобран на один из вариантов программы, он не будет включен в список ожидания для другого варианта(ов). Если он не отобран на место в программе SAS, заявитель будет включен в список ожидания только для своего первого выбора.

КАК ПОДАТЬ ЗАЯВЛЕНИЕ В АФФИЛИРОВАННУЮ ЧАРТЕРНУЮ ШКОЛУ С ОБОЗНАЧЕНИЕМ SAS?

Студенты, заинтересованные в программе SAS для одаренных/талантливых детей в аффилированной чартерной школе, должны подать заявку в аффилированную чартерную школу и быть отобранными для нее. Подача заявки и отбор в аффилированную чартерную школу проводятся посредством ежегодной лотереи в рамках процесса подачи заявок «Выбора». Если студент был выбран для назначенного сайта SAS в рамках процесса аффилированной школы и соответствует одному из критериев соответствия SAS, этот студент должен быть размещен в программе SAS для одаренных/талантливых детей этой школы. Процедуры зачисления в аффилированную чартерную школу описаны в разделе «Аффилированные чартерные школы» брошюры «Выбора» на страницах 67–70.

КАК ПОДАТЬ ЗАЯВЛЕНИЕ НА ПРОГРАММУ SAS В ЗОНЕ ВЫБОРА?

Если родитель хочет, чтобы ребенок посещал программу SAS в их «зоне выбора» – «Zone of Choice» (ZOC), ученик 8-го класса должен выбрать место программы во время выбора их предпочтительной зоны. Если в процессе выбора ZOC ученика назначают в определенную программу SAS и он отвечает одному из критериев программы SAS, его должны поместить на программу SAS для одаренных/талантливых в выбранном месте. Апелляции о записи через офис ZOC не рассматриваются, если ученик не указал данную школу SAS в качестве первоочередного выбора на заявлении ZOC. Для информации о «зонах выбора» свяжитесь с офисом ZOC по телефону (213) 241-0466 или на сайте achieve.lausd.net/zoc.

У ЭТОЙ ПРОГРАММЫ ЕСТЬ УСЛУГИ ТРАНСПОРТА?

Транспорт может быть доступен для учащихся, участвующих в программах «Выбора». Пожалуйста, посетите веб-сайт отделения транспортных услуг по адресу www.lausd.org/transportation, чтобы завершить процесс подписки, или обратитесь к администратору в вашей школе, чтобы узнать о вариантах транспортировки.

ГДЕ Я МОГУ ПОЛУЧИТЬ ДОПОЛНИТЕЛЬНУЮ ИНФОРМАЦИЮ?

Если у вас есть вопросы о школах продвинутого обучения, пожалуйста, свяжитесь с линией поддержки программы «Выбора» по телефону (213) 241-4177 или по электронной почте applyforschools@lausd.net





**УНИКАЛЬНЫЕ ПУТИ
ОБРАЗОВАНИЯ**

ЧТО ТАКОЕ УНИКАЛЬНЫЕ ПУТИ ОБРАЗОВАНИЯ (УЕР)?

В школах уникальных путей образования имеются две Академии лидерства (одна для мальчиков и одна для девочек), где делается упор на науку, технологию, инженерное дело и математику, программы раннего поступления в колледж с возможностью одновременного поступления с обучением в старших классах, и индивидуальная программа для отличников (Individual Honors Program – IHP). Зайдите на сайт школы и позвоните им, чтобы назначить информационную встречу и узнать о критериях каждой из школ, прежде чем подавать заявления программы «Выбора».

КАКОВЫ ЦЕЛИ ЭТОЙ УЧЕБНОЙ ПРОГРАММЫ?

- Готовность к колледжу и карьере. 3 школы с критериями отбора (ACS) предлагают одновременное поступление в колледж:
 - Степень AA
 - Путь для поступления в колледж
 - Получение баллов, учитываемых при обучении в колледже
- Раздельные школы для мальчиков и девочек делают упор на лидерство и программу STEAM для подготовки к профессионально карьере
- Индивидуальная программа для отличников (Individual Honors Program – IHP) предоставляет продвинутый и серьезный опыт получения образования для одаренных и неодаренных, но продвинутых учеников.

КТО МОЖЕТ ПРОХОДИТЬ ЭТУ ПРОГРАММУ?

- Заявления могут подавать все ученики, проживающие в округе LAUSD и вне его границ.
- В декабре школа свяжется с подавшими заявления для участия в процессе отбора.
- Чтобы участвовать в процессе отбора, ученики должны пройти проверку соответствия требованиям по пригодности.
- Ученики, не проживающие в округе, должны соответствовать критериям и получить межокружной допуск для посещения школы ACS.

КАК ПРОИЗВОДИТСЯ ОТБОР УЧЕНИКОВ?

Ниже приведен порядок предпочтения при отборе заявителей:

- ① Сестры или братья учеников, обучающихся в настоящий момент.
- ② Ученики, проживающие в радиусе 5 миль от выбранной школы.
- ③ Ученики, проживающие в границах района LAUSD.
- ④ Ученики, проживающие вне границ LAUSD.

У ЭТОЙ ПРОГРАММЫ ЕСТЬ УСЛУГИ ТРАНСПОРТА?

Транспорт может быть доступен для учащихся, участвующих в программах «Выбора». Пожалуйста, посетите веб-сайт отделения транспортных услуг по адресу www.lausd.org/transportation, чтобы завершить процесс подписки, или обратитесь к администратору в вашей школе, чтобы узнать о вариантах транспортировки.

КУДА МОЖНО ОБРАТИТЬСЯ ДЛЯ ДОПОЛНИТЕЛЬНОЙ ИНФОРМАЦИИ?

Для получения более подробной информации о конкретной программе свяжитесь со школами, указанными ниже, или посетите их веб-сайт.



**АФФИЛИРОВАННЫЕ ЧАРТЕРНЫЕ
ШКОЛЫ**

ИНФОРМАЦИЯ ОБ АФФИЛИРОВАННЫХ ЧАРТЕРНЫХ ШКОЛАХ

ЧТО ТАКОЕ АФФИЛИРОВАННЫЕ ЧАРТЕРНЫЕ ШКОЛЫ?

Аффилированные чартерные школы — это государственные школы, которые управляются округом. Большинство из них преобразованы в чартерные школы через петицию. Аффилированные чартерные школы авторизованы Советом по образованию LAUSD и следуют политике и процедурам округа. Эти школы могут иметь дополнительную свободу действий и некоторый местный контроль.

КАКОВЫ ЦЕЛИ ЭТОЙ УЧЕБНОЙ ПРОГРАММЫ?

В уставе каждой школы есть конкретные цели для учебной программы. Свяжитесь со школой для дополнительной информации.

КТО МОЖЕТ ПРОХОДИТЬ ЭТУ ПРОГРАММУ?

- Родители, проживающие в границах посещаемости чартерной школы, имеют право первого выбора и могут напрямую связаться со школой для зачисления или подать предварительную регистрацию онлайн на Enroll.LAUSD.net.
- Родители, проживающие за пределами границ посещаемости чартерной школы, подают заявку на зачисление с помощью приложения Choices. Если желающих больше, чем мест, школа должна провести случайную публичную лотерею. В лотерее оставшиеся места предлагаются на основе определенных приоритетов. Для посещения аффилированной чартерной школы разрешение не требуется.

КАК ОТБИРАЮТ УЧЕНИКОВ НА ЭТУ ПРОГРАММУ?

- Родители должны подать заявление онлайн на сайте Choices.LAUSD.net или **подать бумажное** заявление. Проверьте даты **своевременной** подачи заявлений. Заявление на следующий учебный год **будет** доступно в октябре.
- Заявители, подавшие заявление в срок, будут включены в лотерею в каждой школе, в которую они подают заявление.
- Онлайн-заявка позволяет вам подать заявление в несколько аффилированных чартерных школ. Порядок предпочтения при подаче заявления в несколько школ отсутствует.
- Лотерея необходима только в том случае, если количество заявлений превышает количество доступных мест. Обратите внимание на следующую информацию для школ, проводящих лотерею зачисления:
 - Школа опубликует дату и время проведения лотереи на своем веб-сайте и в главном офисе.
 - Лотерея будет проведена в феврале.
 - Вам не обязательно присутствовать при розыгрыше.
 - Все заявки будут сгруппированы в порядке приоритета. Заявки будут выбраны случайным образом для заполнения имеющихся мест.

Для всех, кто не был выбран в лотерее, будет создан список ожидания. Учащиеся будут оставаться в списке ожидания только один учебный год.

У ЭТОЙ ПРОГРАММЫ ЕСТЬ УСЛУГИ ТРАНСПОРТА?

Транспорт может быть доступен для учащихся, участвующих в программах «Выбора». Пожалуйста, посетите веб-сайт отделения транспортных услуг по адресу www.lausd.org/transportation, чтобы завершить процесс подписки, или обратитесь к администратору в вашей школе, чтобы узнать о вариантах транспортировки.

ГДЕ Я МОГУ ПОЛУЧИТЬ ДОПОЛНИТЕЛЬНУЮ ИНФОРМАЦИЮ?

Для получения более подробной информации о программе и порядке зачисления свяжитесь с конкретной аффилированной чартерной школой. **Независимые чартерные школы не включены** в заявления «Выбора». По вопросам подачи заявления на поступление в независимую чартерную школу обращайтесь в эту школу.



Думаете о поступлении в другую школу?

«Программа открытой записи K-12» штата Калифорния позволяет ученикам подавать заявления в ЛЮБУЮ школу округа Лос-Анджелес (при условии, что в ней есть свободные места). Это означает, что вы можете попробовать поступить в другую школу вместо той, которую вам назначили. Прием заявлений обычно открывается весной (точную дату можно узнать на сайте reach.lausd.net/k12OpenEnrollment). В каждой школе есть только ограниченное количество свободных мест. Если количество заявлений учеников превышает число мест, ученики выбираются случайным образом с помощью компьютерной жеребьевки. «Открытая запись» – хороший вариант, если вы недовольны школой, в которую вам назначили.

Хотите узнать больше?

- Готовы подать заявление? Зайдите на наш сайт: achieve.lausd.net/k12OpenEnrollment
- Посетите любую школу округа Лос-Анджелес в первую неделю мая.
- Вам нужна дополнительная информация? Обратитесь за помощью по телефону (213) 241-8044.

Важно!

Не используйте заявление, из этой брошюры; и помните, что Округ не гарантирует транспортировку.

Думаете о поступлении в виртуальную школу?

Обычная школа не для всех, и администрация округа Лос-Анджелеса это понимает. Для семей, которые хотят другой вариант, мы предлагаем «Виртуальные академии»! Это онлайн-школы с разными темами, такими как программирование, бизнес или даже искусство. Всего существует шесть Виртуальных академий, каждая с классами от начальной до средней школы.

Хотите узнать больше?

- Вы (или ваши родители) можете выбрать наиболее подходящие для вас варианты виртуальной академии, которую вы хотите посещать. Округ попытается поместить их в предпочтительную академию, но это зависит от количества свободных мест.
- Готовы записаться? Зарегистрируйтесь на сайте: Enroll.LAUSD.net
- Нужна дополнительная информация? Позвоните в «Виртуальную академию LAUSD» по телефону (213) 241-3180.

Важно!

Не используйте заявление из этой брошюры; посетите наш веб-сайт: www.lausd.org/virtualacademy

«Зоны выбора» означают, что у вас есть множество замечательных вариантов школ прямо в вашем районе! Школы «Зон выбора» предлагают всевозможные программы, от искусства и бизнеса до науки и социальной справедливости. Они предлагают всевозможные потрясающие программы, от рок-музыки в группе до создания роботов на уроках естествознания.

Жители «Зон выбора» могут выбирать, в какие из доступных вариантов школ в своей зоне они хотят пойти. Есть большие школы, маленькие школы и даже специальные программы, называемые академиями. Проживая в «Зоне выбора», вы можете подать заявление в любую из школ этой зоны!

Что нужно помнить:

Вы можете пойти в школу «Зоны выбора», только если ваш адрес находится в этой зоне.

В их первой выбранной школе может не хватить мест для всех.

Школы «Зон выбора» – отличный способ найти то, что вам интересно изучать, например, музыку, программирование или историю!

Хотите узнать больше?

Посетите веб-сайт ZOC: reach.lausd.net/ZOC

Нужна дополнительная информация? Позвоните по телефону (213) 241-0466 или напишите по электронной почте: ZOC@lausd.net

Важно!

Не используйте заявление из этой брошюры; и помните, что Округ не гарантирует транспортировку.

Найти отличную школу стало проще!

Школьный округ Лос-Анджелеса упрощает получение информации обо ВСЕХ наших школах и программах. Больше никаких сомнений — у нас все в одном месте, легко найти в интернете.

Подача заявлений на разные программы тоже стала проще!

Заявление программы «Выбора» намного быстрее и его подача осуществляется более справедливо для всех, чтобы вы могли подать заявление в желаемую школу. Учащиеся и семьи могут сосредоточиться на том, что важно — на радости по поводу своей новой школы!

Программа «Выбора» означает:

Больше программ: вы узнаете обо всех замечательных школах и программах, которые может предложить Объединенный округ Лос-Анджелес!

Более простая подача заявления: заполнение заявления — это просто!

Лучшее соответствие вашим потребностям: у вас будет больше шансов поступить в интересующую вас школу!

Больше учеников: это привлечет еще больше замечательных учеников в школы Объединенного округа Лос-Анджелес!